



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/47/535  
15 October 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
Пункт 85 повестки дня

### СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ И ДИВЕРСИФИКАЦИЯ И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

#### Записка Генерального секретаря

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 9 своей резолюции 45/196 от 20 декабря 1990 года по сотрудничеству в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее сорок шестой сессии доклад о путях и средствах содействия расширению деятельности Организации Объединенных Наций в области подготовки ученых, инженеров и предпринимателей из развивающихся стран с целью развития всех смежных секторов и дисциплин, содействующих сотрудничеству в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах. Далее в пункте 11 резолюции Ассамблея рекомендовала Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в тесном сотрудничестве с соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет рекомендации в целях эффективного укрепления сотрудничества в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах.

2. В пункте 10 той же резолюции Генеральная Ассамблея рекомендовала Административному комитету по координации (АКК) изучить пути и средства расширения деятельности системы Организации Объединенных Наций в отношении сотрудничества в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах и представить через Генерального секретаря доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

## II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

3. В ответ на просьбу, содержащуюся в резолюции 43/196, был подготовлен проект доклада о сотрудничестве в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах, в основе которого лежали главным образом положения среднесрочного плана ЮНИДО на 1990-1995 годы (ГС.3/17) и других резолюций и решений директивных органов ЮНИДО, а отдельные аспекты рассматривались в специальных предложениях, направленных на решение конкретных вопросов, которые были подняты в данной резолюции, например, вопроса об исследовании структуры мирового промышленного развития в долгосрочной перспективе и плане мероприятий по расширению деятельности системы Организации Объединенных Наций в области подготовки ученых, инженеров и предпринимателей из развивающихся стран.

4. Текст проекта доклада был представлен АКК на его первой очередной сессии 1991 года, однако в связи с тем, что документ готовился в довольно сжатые сроки и поэтому был представлен поздно, ЮНИДО, прежде чем доработать документ, просила соответствующие организации представить до 31 мая 1991 года в секретариат ЮНИДО свои комментарии и предложения в письменном виде.

5. Замечания и комментарии были представлены Международной организацией труда (МОТ), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР), и с учетом этих замечаний секретариат ЮНИДО внес изменения в первоначальный текст проекта доклада и представил его Совету по промышленному развитию ЮНИДО на его восьмой сессии в качестве документа IDB.8/32. Из-за нехватки времени Совет не смог провести углубленного обсуждения этого доклада, но уполномочил секретариат ЮНИДО во исполнение резолюции 45/196 препроводить Секретариату Организации Объединенных Наций для представления Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет документ IDB.8/32 вместе с замечаниями, высказанными государствами-членами по этому вопросу в ходе сессии Совета.

6. Этот доклад был выпущен в качестве документа A/46/455-E/1991/141. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/146 от 17 декабря 1991 года по сотрудничеству в области промышленного развития, в частности, с удовлетворением приняла к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря. Ассамблея также с интересом отметила выдвинутое ЮНИДО предложение о проведении исследования структуры мирового промышленного развития в долгосрочной перспективе и рекомендовала Совету по промышленному развитию ЮНИДО рассмотреть это предложение на его девятой сессии и представить доклад Ассамблее на ее сорок седьмой сессии. Ассамблея также вновь обратилась к Генеральному секретарю и АКК с просьбой своевременно представить доклады, упомянутые в пунктах 9 и 10 резолюции 45/196, для рассмотрения Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии.

7. В соответствии с просьбой, изложенной в резолюции 46/146, Совет по промышленному развитию на своей девятой сессии рассмотрел доклад (IDB.9/5) о предлагаемом исследовании структуры мирового промышленного развития в долгосрочной перспективе (изложенная в документе IDB.9/5) в качестве вклада в

общую оценку промышленного развития и его потребностей в развивающихся странах. Совет не принял никакого решения, и данный вопрос не был включен в предварительную повестку дня его следующей сессии, которая должна состояться в ноябре 1992 года.

8. В ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 9 резолюции 45/196, ЮНИДО запланировала проведение совместно с Секретариатом Организации Объединенных Наций исследования по вопросам подготовки ученых, инженеров и предпринимателей. Ожидалось, что в результате проведения этого исследования будет выработан план действий, предусматривающий пути и средства содействия расширению деятельности Организации Объединенных Наций в области подготовки ученых, инженеров и предпринимателей из развивающихся стран. Ожидалось, что при проведении этого исследования ЮНИДО будет сотрудничать с Программой развития Организации Объединенных Наций, Международной организацией труда (МОТ), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирным банком. Однако по причине существующих в настоящее время жестких финансовых ограничений подготовку указанного доклада пришлось отложить. Генеральный секретарь предложил представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, когда Ассамблея будет вновь рассматривать пункт повестки дня, озаглавленный "Сотрудничество в области промышленного развития и диверсификация и модернизация производственной деятельности в развивающихся странах".

9. В ответ на просьбу, изложенную в пункте 10 резолюции 45/196 и вновь выраженную в пункте 3 резолюции 46/146, ЮНИДО подготовила доклад о ходе осуществления деятельности по сотрудничеству в области промышленного развития и диверсификации и модернизации производственной деятельности в развивающихся странах, в котором, в частности, излагались пути и средства расширения деятельности системы Организации Объединенных Наций в этой области. Этот доклад о ходе работы был представлен Организационному комитету АКК в марте 1992 года в виде документа зала заседаний. Организационный комитет изучил и принял к сведению этот доклад о ходе работы.

### III. МЕРЫ ПО УКРЕПЛЕНИЮ СОТРУДНИЧЕСТВА В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОГО РАЗВИТИЯ И ДИВЕРСИФИКАЦИИ И МОДЕРНИЗАЦИИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

10. В ответ на основные вопросы, поднятые в резолюции 45/196 Ассамблеи, ЮНИДО рекомендовала, как показано в предыдущем докладе (A/46/455-E/1991/141), укреплять деятельность по промышленному сотрудничеству в рамках следующей комплексной системы:

- a) развитие людских ресурсов;
- b) модернизация: проблемы технологии; и
- c) диверсификация: оживление промышленного производства.

/...

#### А. Человеческий фактор

11. Основной задачей ЮНИДО в области развития людских ресурсов является создание в развивающихся странах отлаженных и устойчивых систем укрепления местного технологического потенциала и расширения местных возможностей в области управления и предпринимательской деятельности и их использование в интересах промышленного развития. Эта общая задача решается с помощью программ, в рамках которых ЮНИДО выступает в качестве механизма, ускоряющего и стимулирующего практические действия и преобразования. К целевым группам относятся: а) директивные органы на национальном и региональном уровнях; б) промышленные и профессиональные ассоциации; с) предприятия частного сектора; d) технические и финансовые организации; е) учреждения и организации, работающие в области международного технического сотрудничества; и f) женщины.

12. Особое внимание в области относительно передовой и специализированной технологии уделяется вопросам взаимодополняемости, диверсификации и взаимосвязи программ подготовки кадров и учебных баз соседних развивающихся стран, открывающих возможности для промышленного сотрудничества. Сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, особенно с региональными комиссиями, МОТ, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), ЮНЕСКО и Всемирным банком, является не менее важным, чем использование опыта неправительственных организаций, промышленных предприятий и других учреждений, занимающихся вопросами развития людских ресурсов для промышленности.

13. В рамках программ ЮНИДО в области людских ресурсов, осуществлявшихся по состоянию на 31 августа 1992 года, особое внимание уделялось мероприятиям, связанным с передачей новых и новейших технологий, укреплением ЭСРС/ТСРС в области развития людских ресурсов, вовлечением женщин в деятельность в области развития людских ресурсов и подготовке управленческих кадров, о чем говорилось в докладе о ходе работы за 1992 год, посвященном конкретным мероприятиям ЮНИДО (IDB.10/18, глава II).

#### В. Модернизация: проблемы технологии

14. Развитие местного технологического потенциала является решающим фактором промышленного выживания и ставит перед развивающимися странами задачу, связанную с необходимостью применения стратегий в области исследований и разработок, а также создания и поддержания необходимой инфраструктуры. Во многих развивающихся странах по-прежнему отсутствуют такие важнейшие элементы технологической системы, имеющие решающее значение для промышленного развития, как а) технологическая политика и ее учет в политике и планах промышленного развития; б) доступ к технологии и ее приобретение, включая ведение переговоров и контроль за исполнением контрактов на передачу технологии; с) разработка, приспособление к местным требованиям и распространение технологии; d) укрепление национальной технологической инфраструктуры и ее связей с промышленной деятельностью; и е) развитие систем технологической информации и связанных с ними консультативных услуг, включая возможности контроля за новыми и устаревшими технологиями.

15. Основные задачи программы ЮНИДО в области разработки и передачи технологий заключаются в а) повышении информированности развивающихся стран в вопросах применения технологических новшеств; б) оказании им помощи в укреплении национальных технических потенциалов в целях воплощения новых возможностей в программы действий; в) содействии более широкому участию развивающихся стран в международном технологическом развитии; и г) повышении эффективности регионального сотрудничества, особенно за счет создания и совершенствования в развивающихся странах центров передового опыта и аналогичных учреждений научно-технического развития.

16. С учетом этих соображений Генеральный директор представил четвертой сессии Генеральной конференции ЮНИДО доклад (GC.4/11) об осуществлении программы в области разработки и передачи технологии. В этом докладе рассматривались мероприятия, касающиеся контроля в области технологии; микроэлектроники и информатики; генной инженерии и биотехнологии; новых материалов; новых технологий в области энергетики; морской промышленной технологии; достижений в области технологий обработки; международного центра по науке и новейшей технологии; технологической политики, приобретения технологии и ведения переговоров; базовых технологий; специальных технологий; промышленной и технологической информации; технико-экономической информации; и чистых технологий. Кроме того, в главе II этого доклада также рассматривались вопросы разработки и передачи технологии в рамках проектов в области технического сотрудничества, в частности а) механизмы для разработки и передачи технологии; б) различные подходы к разработке и передаче технологии; и в) модифицированные и внедренные с помощью ЮНИДО технологии. Генеральная конференция также рассмотрела долгосрочные соглашения о создании международного центра по науке и новейшей технологии, описанные в документе GC.4/39, и приняла резолюцию GC.4/Res.14 по этому вопросу. Дополнительная подробная информация приводится в годовом докладе ЮНИДО, 1991 год (IDB.9/10, стр. 62-67 англ. текста).

С. Диверсификация: оживление промышленного производства

17. Чтобы обеспечить подъем промышленности в развивающихся странах, ЮНИДО намерена осуществлять поиск новых путей расширения притока международных средств на цели инвестирования в промышленное производство путем содействия разработке инвестиционной политики, включая привлекательные для иностранного капитала условия инвестирования; более тесного сотрудничества с финансовыми учреждениями развивающихся стран; выявления, оценки и содействия реализации инвестиционных возможностей в промышленности; и поощрения сотрудничества между предприятиями на основе прямых иностранных инвестиций и соглашений о техническом сотрудничестве. Особенно важны три взаимосвязанных направления деятельности: а) своевременное содействие в выявлении инвестиционных возможностей и в подготовке прединвестиционных исследований и технико-экономических обоснований; б) выявление местных финансирующих учреждений и возможных партнеров, предоставляющих финансовые средства, технологию и/или управленческие услуги для инвестиционных проектов; и в) укрепление местных учреждений по содействию инвестиционной деятельности.

18. Необходимость промышленной реконструкции, которая является важнейшей особенностью структурной перестройки в промышленности, вызвана проблемами на уровне компаний, связанными либо с внутренними причинами, либо с изменением экономической конъюнктуры. Внутренние проблемы могут порождаться неправильным планированием проектов, просчетами в управлении, использованием устаревшей технологии и другими недостатками промышленных и технологических систем. К внешним проблемам относится воздействие макроэкономических изменений, вызванных внешними потрясениями, просчетами в политике, неадекватной инфраструктурой, мерами жесткой экономии, валютными кризисами и растущей необходимостью структурных изменений. Для решения этих проблем существенно важно изучать новые возможности для деятельности в условиях, складывающихся под воздействием налоговых, финансовых и организационных реформ. Важное значение имеет также укрепление базовых систем промышленной информации и поддержка технических инфраструктур, связанных с такими видами деятельности, как исследования и разработки, ремонт и техническое обслуживание, контроль качества, предоставление консультативных услуг по вопросам управления, подготовка обзоров рынков и технико-экономических обоснований, необходимость в которых объясняется изменениями макроэкономических условий.

19. В ходе рассмотрения докладов о программе регионального сотрудничества в целях восстановления промышленности стран Латинской Америки и Карибского бассейна (GC.4/12/Rev.1), специальной программе промышленного развития в арабских странах (GC.4/27), специальной программе промышленного развития стран Азии и Тихого океана (GC.4/13) и программе второго десятилетия промышленного развития Африки (GC.4/10 и Add.1) Генеральная конференция ЮНИДО приняла резолюции GC.4/Res.6, GC.4/Res.5, GC.4/Dec.12 и GC.4/Res.8, касающиеся, соответственно, этих программ. Описание осуществления этих программ и прогресса, достигнутого в этой связи, приводится в годовом докладе ЮНИДО, 1991 год, в таблице 2 (Важные показатели выполнения: зональные программы) и на стр. 18-22 английского текста. Кроме того, в документе IDB.10/18 содержится дополнительная информация о прогрессе, достигнутом по состоянию на 31 августа 1992 года в связи с реализацией программы регионального сотрудничества в целях восстановления промышленности стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

-----